CLOU
(export du DFSM au 10/12/2025 à 17:46)

[1] CLOU (Clou de girofle) Médecine - Diététique

nom masc.
Etymologie FEW II-1 768b : clavus

Définition

Fruit* qui entre dans des recettes pour ses vertus aromatiques.

Notes

- Glose On emploie le clou de girofle, qui est un bouton floral non épanoui et séché au soleil jusqu'à coloration brune, et l'antofle, qui est le fruit mûr, ou mère de girofle.

Citations

- Prenez l'eve de pluive en coi sera cuiz mastic o rouses et prenez III clos o IIII de giroffle et donez. Anon. [Matthaeus Platearius], *Livre des simples medecines, 2nde moitié du XIIIe s., p. 42.*

[2] CLOU Médecine - Médecine

nom masc.
Etymologie FEW II-1 768b : clavus

Définition Type de cautère* dont la forme rappelle celle d'un clou.

Citations

- Et est apelez « clos » por ceu que li chief est fait a la forme d'un clo ou il ait .i. poc de corbeure, et em mileu a une petite apparance.
  Anon. [Albucasis], *Cyrurgie, ca 1250, fol. 3vb.*

[3] CLOU Médecine - Médecine

nom masc.
Etymologie FEW II-1 768b : clavus

Définition Type d'apostume*, dont la forme rappelle celle de la tête d'un clou.

Notes

- Glose Le mot est le plus souvent employé au pluriel. Le clou doit d'abord mûrir, puis crever* afin que les matières purulentes qu'il contient puissent s'écouler. La chair doit alors être soigneusement désinfectée jusqu'à ce que la plaie guérisse.

Citations

- Pur clo meurer, medecine: / 1588 Pur clo aswager e murer anere / Un oynon devez fere, / Donc le penice devez bien moudre; / Enz a l'oynon met[e]z la pudre; / 1592 Dunc en estupez le envolupez; / En ewe le moilez, e quiss[e]z / En chaud brese, pus triblez / Od veil oynt, y metez / 1596 Sur le clo , car finement / Aswage e meure hastivement. / Pur raner clo , medecine: / Quant le clo est rumpu, pur trere hors / La quiture qe est al cors / 1600 Apostolicun i devez mettre, / Sicum si vus dit la lettre; / Sur un quir blanc le estendras, / E chaud sur le clo i mettras;
  Anon., *Novelle Cirurgerie, ca 1250, v. 1587-1603.*
- Ongnement le conte vaut a cleus et a leveure et a toute maniere d'apostume meurer et as plaies qui norissent les apostumes et les netie.
  Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie, ca 1300, fol. 6v.*
- A rompre claus . R. rachine de brione, de caourdier sauvace, cuis en eve et trivle o vies craisse de porc et levain et sel et met sovent desus quant les glans seront meures, creve les et en trai le merde petit et petit et met en l'entree une tante moullie en ongnement fait de alun, de plume et de miel et d'arrement.
  Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie, ca 1300, fol. 62v.*
- Le kerton domesche triblé od vin e mis sur le clou sempres le decreue.
  Anon. [Pseudo-Hippocrate], *Le livre Ypocras, 1ère moitié du XIVe s., fol. 175v.*
- Pour garder donques et preserver la peau et cuirien du chief de clous , taigne et semblables maladies et d'autre ordure comme de lens et pareille vermine il est bon de laver sa teste et un petit avant le lavement on la doit oindre.
  Anon. [Guido Parato], *Regime de santé, 1459, fol. 11v.*
- Pour certain ceste maniere [se la femme montoit sus l'omme] n'est pas seulement contraire au salut de l'ame mais aussi est tresdangereuse pour la santé du corps car de ce puent venir clous et enflure a la verge et a la vessie par la difficulté de l'issue de la matiere seminal.
  Anon. [Guido Parato], *Regime de santé, 1459, fol. 40r.*

[4] CLOU (Clou de girofle) Médecine - Pharmacopée

nom masc.
Etymologie FEW II-1 768b : clavus

Définition

Fruit* qui entre dans certaines préparations médicinales.

Notes

- Glose On emploie le clou de girofle, qui est un bouton floral non épanoui et séché au soleil jusqu'à coloration brune, et l'antofle, qui est le fruit mûr, ou mère de girofle.

Citations

- Prenez l'eve de pluive en coi sera cuiz mastic o rouses et prenez III clos o IIII de giroffle et donez.
  Anon. [Matthaeus Platearius], *Livre des simples medecines, 2nde moitié du XIIIe s., p. 42.*
- La .5. chose est en quelle maniere la pocion est confite, et est ainsi faite [...] Clous de girofle esleus par nombre .12.
  Anon. [Henri de Mondeville], *Chirurgie, 1314, t.2, chap. 904, p. 217.*

[5] CLOU (Clou de girofle) Sciences de la nature - Botanique

nom masc.
Etymologie FEW II-1 768b : clavus

Définition

Fruit* d'un arbre qui pousse en Inde, qui ressemble à un clou, est de couleur noire et a une très bonne odeur, clou de girofle.

Notes

- Glose

  Il s'agit du bouton floral du giroflier. Taxinomie moderne pour le giroflier: *Syzygium aromaticum* (L.) Merr. et L.M. Perry (famille: *Myrtaceae*). [F. Vigneron]

- syn GIROFLE syn GARIOFILUS

Citations

- [...] cloux de girofle [...].
  Anon. [Pietro de' Crescenzi], *Livre des prouffitz champestres et ruraulx, 10227, 1373, VI, chap. 58, fol. 167v.*
- Gariofili, girofle ou clous de girofle . Ce sont les fruiz d'ung arbre qui croist en Inde.
  Anon., *Grant herbier (Secrets de Salerne), XVe s., n° 212, p. 70.*
- Girofle est le fruit d'un arbre qui croist en Inde, et le doit on cueillir en esté et quant il est bien meur […]. Les clos de girofle , quant ilz sont parfaiz, ont la saveur aguë et la couleur noire [...]. Quant on les estraint un pou aux ongles, ilz rendent un pou d'humeur et si ont tres bonne odeur.
  Jean Corbechon [Barthélemy l'Anglais], *Proprietés de choses, 1372, chap. 78, fol. 260rb.*